BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 1 Ougùstùs 2023 | Preis: $1.25

Komo regla general hende ku ta lesa hopi riba kaya no ta lesa hopi na kas.

BEKADO RUMBO PA HULANDA



Mama i yu morto lagá atras den desierto pa muri
PAG 2



EDITORIAL

Nos no ta sigui aseptá mas!
PAG12

Odio i repudio tokante dil di migrashon Europeo despues di foto

Mama i yu morto lagá atras den desierto pa muri

KRALENDIJK/TUNESIA – E imágen trágiko di un mama i su yu, haña morto den desierto, ta bai rònt mundialmente. Matyla Dosso di 30 aña, su kasá Mbenge Crepin di 29 aña i nan yu muhé Marie di 6 aña, a spera riba un mihó bida na Tunesia, pero a keda laga atras sin kuminda i awa den desierto pa muri. E foto ta oumentá e krítika riba e dil ku Europa a sera ku Tunesia pa wanta salida di migrantenan.

E imágen ku ta kibra kurason di un mama i su yu ku a muri den desierto despues di dianan sin awa, a kousa konmoshon i oido rònt mundu. Matyla Dosso, Mbenge Crepin i nan yu muhé Marie, a spera riba un mihó na Tunesia, pero outoridatnan lokal a manda e famia bèk. Fòrsá nan a zwèrf dianan den desierto sin awa.

Dianan sin awa

E pareha a topa otro na 2016 den un kampamentu di detenshon na Libia. E hòmber ta bini di Kamerun, e muhé di Kosta di Ivor. Un aña despues huntu nan a haña un yu muhé. Desde su nasementu Marie no a bai skol ni un dia. Esaki tabata e soño grandi di su mama. Nos tabata ke a salba su futuro,” ta zona serka e tata Mbenge Crepin. Te sinku biá nan a purba pa sali pa Italia, pero esaki no a logra. E famia a spera di por a haña un mihó bida na Tunesia. Sí nan intento pa drenta e pais lo a resultá den un final dramátiko, nunka nan a riska di pensa. Outoridatnan di Tunesia a wanta nan. Polis a bati nos ku nan armanan i a banda nos bèk den desierto, Crpein ta testiguá.

E famia tabatin dianan sin a kome i bebe na drechi. “Despues di a kana un ora, mi a pèrdè konsiensia. Mi kasá i yu tabata yora. Momentu ku mi a bin bei, mi a roga nan pa nan lagá mi atras. Nan mester a trata di alkansá Libia. Nan a kontinuá i laga mi so atras den desierto. Mi tabata sa ku pa mi pronto ta e final, pasobra kasimente mi no por a hala rosea.”

Paña hel

Pero Crepin tabatin suerte. Tres migrante Sudanes a hañ'é den desierto i a dun'é awa. E Sudanesnan tambe tabata na kaminda pa Libia i a ofres'é pa sigui biaha ku nan. Huntu nos a bai direkshon di frontera di Libia, kaminda Crepin ku tur speransa lo a topa su kasá i yu ei nan. Pero nada a resultá bèrdat, e sobrá di e famia nunka a alkansá e frontera. Crepin a tuma nota di e notisia riba media sosial, kaminda un foto di su kasá i yu morto tabata sirkulá. “Mi a rekonosé nan mesora nan nan bistí. Nana tabata drumí eksaktamente mesun posishon den kua tin biá nos ta drumi. E mannan di Marie tabata pegá na e paña hel di su mama.”

Crepin no sa presis unda a haña e kurpanan sin bida. E ke haña e restunan mas pronto posibel, te asta sí ta nifiká ku e mester bolbe drenta e desierto peligroso.

Krítika

E famia no ta e úniko víktimanan di e maneho di frontera di Tunesia. Tur dia ta topa ku gruponan Afrikano morto den desierto.

Anteriormente e luna akí Union Europeo a firma un akuerdo ku Kais Saied, e presidente di Tunesia. En kambio di 1 miar euro, e pais mester para migrantenan. Tambe durante e negosashonnan tokante e dil akí, outoridatnan di Tunesia a arestá mas di mil migrante pretu i a hiba nan den desierto.

Entretantu ta bini hopi reakshon riba e manera riba kua ta trata refugiadonan di Tunesia. Segun Flor Didden, trahadó di maneho di migrashon na 11.11.11, Europa mester para inmediatamente ku e dil ku Tunesia. “No ta permisibel pa ekspresá un rònchi di indignashon. Nos ta urgi, tambe serka nos Gobièrnu, pa atendé e asuntu akí ku mas seriedat.”

E imágennan di migrantenan ku ta keda lagá atras den desierto ta horibel. Ta repudiabel ku esaki asina ta sosodé i Union Europeo mester hala atenshon di Tunesia, Sekretario di Estado pa asilo i migrashon, Nicole de Moor, ta bisa. Tòg nos ta keda para tras di e dil. “Nos no por permití nos mes pa laga e paisnan lòs kaminda hendenan ta subi boto i kontrabandistanan di hende ta gana plaka brutu di e hendenan akí.

De Moor a manda un karta pa e komisario Europeo pa asuntunan interior, Ylva Johansson, den kua e ta pidi pa tene e rèspèt pa derecho di hende bon na bista na ehekushon di e dil di Union Europeo i Tunesia.

Huan 11:25 Hesus a bis'é: "Ami ta e resurekshon i e bida. Esun ku pone fe den mi maske e muri, lo bolbe biba."

A fayesé na Hulanda

Harold Eustaquio Lacroes

mihó konosí komo Pachanga



Na nòmber di

Su yu:
Eusebio Lacroes

Su rumannan:
Edgard Paulina i famia
Alejandro Paulina i famia
Franklin Paulina i famia
Marco Paulina i famia
Christina Paulina i famia
Theresa Paulina i famia
Hubert Paulina i famia
Donald Paulina i famia
Glenda Lak i famia
Rignald (Rudy) Merenciana

Tur su primu i primanan, amigu i amiganan

Famia: Paulina, Bernabela, Lacroes, Merenciana, Lak, Hart, van Arnholt, Clarenda, Janga, Ignacio, Seraus, Martina, Scherptong, Cado, Arindell, Henriette, Mercelita.

Sí a lubidá algun nòmber, nos ta pidi nos diskulpa.

Akto di entiero ta tuma lugá djabièrnè 4 di ougùstùs na Hulanda.

NA MEMORIA

Di nos kerida mama i wela stimá

CRISELDA MAGINA ROSA –NICOLAAS

Mama, awe 1 ougùstùs ta un dia duru pa nos, mama ta hasi un aña fayesimentu.Mama i wela stimá, asina lihé dia ta pasa. Un aña ku nos kerida mama i wela a bai laga nos inesperadamente. Un sla duru esaki ta pa nos. Mama tur nos alegria a kita. Mama i wela stimá nos ta keda stima Mama kaminda Mama ta. semper den nos kurason.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 31 Yüli te Djamars 01 Ougùstùs 2023
Awe chèns pa un áwaseru

Ta parsialmente te hopi nublá i awe tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, mas o ménos forsa 4.

Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (4-6 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

BEKADO RUMBO PA HULANDA

KRALENDIJK- Un grupo di 20 studiante a sali ayera rumbo pa Hulanda. Promé ku e grupo aki, 18 studiante di Boneiru a bai Hulanda riba nan mes pa sigui nan estudio. Na yegada e dos grupo aki ta reuní. Praktikamente esaki ta un tradishon ku den luna di yüli/ ougùstùs un kantidat di hóben ta bai tera friu pa sigui nan estudio avansá. Un aventura eksitante pa e hóben i alabes sumamente importante pa Boneiru. Tur gobièrnu na turno a boga semper pa hóbennan boneriano bon prepará regresá kas i aportá na desaroyo di Boneiru. Awor no ta diferente.

Un total di 19 studiante di Saba i Statia ya a biaha pa Hulanda.

E studiantenan a pasa un proseso basta intensivo di preparashon bou di guia di e organisashon Turangoeloe. A enfoká basta riba kon pa regla asuntunan promé ku salida for di Boneiru i despues di yegada na Hulanda. Embahador di Turangoeloe Jefferson Coffie tambe a biaha pa Hulanda huntu ku e studiantenan.

Aeropuerto di Boneiru a transformá den un esena yená ku emoshon, na momentu ku mayornan i famia a despedí di e studiantenan.

Mester remarká ku studiantenan di e parti karibense di Reino ta kuminsá ku masha entusiasmo na nan estudio na Hulanda. Apesar di esaki hopi di nan no ta kaba nan estudio. Nationale ombudsman a pone e problema akí riba mapa. El a investigá ta kua ta e problemanan ku e studiantenan karibense tin, anto el a bin ku konseho pa e organisashonnan gubernamental. Esaki a sòru pa basta atenshon pa studiantenan ku ta bai studia na Hulanda.

Den e kuadro aki por a nota Nina den Heyer komo hefe di Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia kompañando e studiantenan pa Hulanda.

"Nos ta bai pa mira kon e proseso pa guia e studiantenan ta kana. Ta konosí ku kantidat di studiante ta enfrentá algun opstákulo i no ta logra terminá nan estudio. Nos tin basta atenshon pa ku esaki i di e forma aki nos mes ta bai pa mira kon e proseso di guia ta bai", den Heyer a splika.

E potrètnan ta ilustrá e bekadonan rumbo pa Hulanda.











Ingrid Sealy hefe nobo di ‘Shared Service Organisatie Caribisch Nederland’

KRALENDIJK -- Entrante promé di novèmber Ingrid Sealy ta bira e hefe di servisio di ‘Shared Service Organisatie Caribisch Nederland’ (SSO-CN). SSO-CN ta kubri diferente parti di eksplotashon di empresa pa e organisashon di RCN, manera rekurso humano, finansa, kompra, asuntunan fasilitario, komunikashon i ICT.

For di 2021 Sealy ta mènedjer di unidat na Servisio di Imigrashon i Naturalisashon Karibe Hulandes, IND-CN, na Boneiru i for di 2023 Gezaghebber Interino pa Boneiru.

Sealy di 42 aña, a lanta na Boneiru. Na Hulanda el a studia kriminologia na Vrije Universiteit. Amor a tres’é bèk Boneiru, kaminda e último 15 aña el a traha partikularmente den e área sosial. El a okupá diferente funshon di maneho, entre otro na Kuido pa Hubentut Karibe Hulandes, Entidat Públiko Boneiru i e konosé Saba i Sint Eustatius tambe.

Den su funshon mas resien, komo mènedjer di unidat di IND CN, Sealy a focus riba trahamentu di manera enfoká riba kliente i refuerso di kolaborashon dentro di e kadena di estranhero.

Sealy: “Komo yu di tera mi ta hopi orguyoso pa ku e nombramentu akí. E añanan tras di lomba tantu riba e islanan di Karibe Hulandes, komo na Hulanda, mi a traha di manera plasentero ku koleganan pashoná i kompetente. Dor di semper tin bista pa nos diferensianan i loke ta trese nos na otro nos por yega na resultadonan bunita. E forsanan uní akí ta na fabor di e siudadano riba e islanan. E añanan benidero ku hopi energia lo mi sigui empeñá mi mes pa esaki.”

Direktor di RCN Tim Muller: “Nos konosé Sealy komo e kolega ku wowo pa hende i pa su miembronan di tim, un persona ku ta dirigí riba resultado i ku semper ta buska e konekshon. E lo hasi falta na IND i e partnernan di kadena. Ku e bunita paso akí, e ta dirigí su energia positivo for di un otro perspektiva riba e desaroyo kontinuo di RCN i SSO en partikular. E ta e persona korekto pa retonan eksistente. Mi ta felisit’é di kurason. Pronto lo inisiá e reklutashon pa un hefe di servisio nobo pa IND.”



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(28)



Kaso ABVO kontra mediador
ABVO a entamá un kaso serka Korte di Atminstrashon kontra mediador ku e petishon pa Korte destruí e dekreto pa a tene e referèndem bou di trahadónan di TELBO 4 di yüli i alabes pa deklará e resultado di e referèndum, manera esaki a keda stipulá den e dekreto di 7 yüli tambe komo inbálido.
Di akuerdo ku e petishon di ABVO, e dekreto pa tene e referèndum 4 di yüli lo no a kumpli ku e término stipulá pa e lei konserní. Segun ABVO nan no a haña sufisiente tempu pa informá nan miembronan i ademas nan no por tabata presente na Boneiru riba e dia di e referèndum.
E pregunta grandi ku tin riba mesa, ta kua interes di e trahadó ABVO ta sirbi ku e kaso aki. Na mi pareser ku e resultado ku 39 voto na fabor di AFBW i solamente 1 na fabor di ABVO, ta mas ku kla ku e desishon demokrátiko di e trahadónan pa desafiliá for di ABVO no ta laga lugá pa ningun duda. Un referèndum nobo lo no trese ningun kambio den esaki tampoko.
ABVO Boneiru tin un direktiva di si mi no ta kiboká 12 miembro, di kua 3 ta biba na Kòrsou i 9 ta biba i traha na Boneiru. Kon ABVO por defendé e argumento ku ningun di nan miembro di direktiva no por tabata presente dia di referèndum. Interesante ta tambe e pakiko mester a tene e referèndum. Esaki ta pasobra ABVO a nenga redondamente di duna e mayoria di su eks miembronan na TELBO nan retiro, manera nan a pidi esaki por eskrito dia 26 di mei. Al kontrali ABVO a i ta insistí ku e trahadónan ta keda miembro te ku 31 di desèmber 2023, miéntras ku e trahadónan a duna di konosé ku redondamente nan no kier pa ABVO representá nan mas na TELBO. Esaki a pone ku gerensia a pidi mediador pa organisá un referèndum bou di e trahadónan pa asina trese klaridat kua sindikato e trahadónan den nan mayoria tabata kier pa representá nan. Asta den kaso di divorsio, sí un di e partidonan deklará ku e matrimonio no tin base di konfiansa mas, Korte mester dikta divorsio. Ta kon ABVO ku ta un sindikato ku ta sali na interes di trahadó, ta nenga e derecho di e trahadó di desafiliá i ta oblig’é kontra di su boluntat pa keda miembro. Something is deadly wrong. Pa kolmo ABVO ta pone ku ta e so por stòp retenshon di kontribushon. Un falta total di rèspèt pa e trahadó su libertat di disponé di su salario. ABVO no ta respetá derecho demokrátiko di su miembronan. Den un CAO ku ta un kontrato kolektivo di kondishonnan laboral entre e sindikato i e dunadó di trabou, no por ta ku e sindikato ta duna su mes e derecho eksklusivo di ta e úniko ku por duna instrukshon na e dunadó di trabou pa retené òf no retené kontribushon di miembresia for di e salario di e trahadó. Aki tambe tin violashon di derechonan fundamental di e trahadó. Na un banda esun ku por apoderá e dunadó di trabou pa retené sèn for di su salario ta e trahadó i komo tal di akuerdo ku Kódigo Sivil, te ta esun ku por hala aden e apoderashon ei.
Artíkulo 1614g di buki 7 ta bisa: “Volmacht tot invordering van het loon, onder welke vorm of welke benaming ook door de arbeider verleend, is steeds herroepelijk.” Na e otro un banda, dunadó di trabou no por akordá ku un tersera sin mas di kita sèn for di salario di e trahadó. Di akuerdo ku artíkulo 1614q di e mesun buki 7, dunadó di trabou mester paga e trahadó riba dia di pago su suèldu despues ku el a retené e parti ku lei ta preskribí (belasting i primanan), òf e parti ku e trahadó a instruí pa retené den un forma irevokabel a base di akuerdo ku tersera (hipotek na un banko). Den e kaso akí e trahadó a revoká e retenshon di e kontribushon pa ABVO for di dia 26 di mei entrante fin di yüni 2023. E rason tabata ku pa e mesun fecha di 30 di yüni e trahadó a pidi su retiro for di ABVO. Ku e akshon di e dunadó di trabou pa retené e kontribushon tòg, e ta den violashon di e lei i e trahadó tin asta derecho di kobra interes.
Ta di lamentá ku un sindikato ku mester sali na defensa di su trahadónan, ta mara ku dunadó di trabou akuerdonan ku ta perhudiká miembronan. Tin tur indikashon ku den e kaso aki AFBW lo konsehá e trahadónan pa laga Korte dikta un sentensia pa trese klaridat.
Den tur dos kaso ta di lamentá. Den kaso di ABVO kontra mediador ta fondonan di trahadó/miembro lo tin ku paga gastunan di abogado pa ABVO. Antó den e posibel kaso di e trahadó kontra gerensia di TELBO, e trahadó ku ABVO a obligá pa keda miembro, tin derecho riba ayudo finansiero pa paga un abogado pa dun’é asistensia hurídiko. Mi ta puntra mi mes ku ta esaki ta sindikalismo den aña 2023 i asta kuantu ta sigui tolerá e kosnan akí.

Na direktor di TCB Miles Mercera

Esther Littman a presentá su buki 'Rooted on Bonaire, a Dream Realized'

KRALENDIJK -- Esther Littman-Oliviera, kende huntu ku su defuntu esposo, Steven Littman, a funda Littman Jewelers na Boneiru, resientemente a presentá su buki titulá 'Rooted on Bonaire, a Dream Realized', na direktor di TCB, Miles Mercera.

Den su buki 'Rooted on Bonaire, a Dream Realized', Littman-Oliviera ta skirbi tokante nan mudansa pa Boneiru, e bida ku el a traha huntu ku su esposo i su yunan i e konekshon profundo ku e isla.

"Loke berdaderamente a yena mi kurason ta e manera ku Esther ta kompartí su storia di amor i ta honra e herensia di Steven Littman. Nan konekshon ta un tèstamènt berdadero di e poder di amor i kompromiso," asina Mercera a komentá tokante e buki. Mercera a bisa e ta altamente rekomendá pa lesa 'Rooted on Bonaire, a Dream Realized', sí bo ke sinti inspirashon i bo ke rekordá e echo ku bida tin hopi kos bunita pa ofresé.



Akuerdo pa guia repoblashon di piská

KRALENDIJK -- STINAPA, PSIKABON, WNF i Federashon Koperativanan Uní di Produkshon (FKUP), a firma un akuerdo huntu pa guia futuro repoblashon di piská na Boneiru i Kòrsou.

E mishon ta pa mehorá e ekosistema marino di e islanan i habri kaminda pa peska sostenibel den e próksimo añanan.

WNF a duna fondo pa e proyekto i tur partido lo traha huntu pa logra e metanan. Keda pendiente pa mas informashon.



Detenshon pa Lei di Arma BES

KRALENDIJK--Polis den oranan i mardugá di djasabra pa djadumingu a detené un hòmber di inisial G.A.F.A di 23 aña di edat na Kaya Neerlandia. E detenshon ta basá riba sospecho di violashon di Lei di Arma BES. E sospechoso tabata den poder di un supuesto arma di kandela. A konfiská e supuesto arma di kandela pa mas investigashon.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 1 Ougùstùs 2023

12.00 Herensia:	**Biniano Hubert Emerenciana (Carniseria Latino)**
13.00 Dokumental:	**Tera Kora**
14.00 Herensia:	**Aries Felix 2**
15.00 BAPA:	**Cherel Kwidama**
16.00 Dokumental:	**80 Aña Aviashon Na Boneiru**
17.00 Aki Boneiru:	**Lan Statie**
19.00 BAPA:	**Ashley Thomas**
20.00 Herensia:	**Aries Felix 1**
21.00 Aki Boneiru:	**Eksposishon Terramar**
22.00 Herensia:	**Sinfiriano Oleana**
23.30 Puerto Latino:	**Luis Zárraga**

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

ESFUERSO HUMANO SIN DIOS

Salmo 127:1-2(BS)
1."Si SEÑOR no traha e kas, ta en bano esnan ku ta trah'é ta traha kansa kurpa; si SEÑOR no warda e stat, ta en bano e guardia ta keda lantá.
2. "Lo no sirbibo di nada pa lanta tempran, pa keda lantá te lat, pa kome pan di amargura, pasobra ta E ta proveé pa Su stimá den su soño."

Den bida nos tur ta deseá na studia un karera, haña un trabou, yega na un famia i kas, nos ke progresá den bida. Nos ta deseá pa nos isla ta sigur kaminda hustisia ta reina i e partinan sosial ta bon atendé.

Pero awe mi ke pa bo pensa un ratu riba e versíkulo ariba, e tin un mensahe partikular den dje. E salmista ta enfatisá ku ousensia di Dios den trahamentu di kas, lanta famia, protekshon di un pueblo lo ta enbano. Tur bo esfuerso hasí, si e no ta kompañá pa e presensia di Dios, lo ta un trahamentu duru sin satisfakshon. Yega na bo propiedat, traha duru, plania famia no ta e punto akí, nan ta sano, honorabel, ma aki ta kuestioná bo esfuerso sin Dios. E Skritura ta usa e palabra enbano, esaki ta nifiká bashí, sin balor. Den versíkulo 2 e ta deskribí un persona ku ta traha duru hasi hopi sakrifisio pa bienestar di su famia pero nan ta enbano.

Para ketu un ratu i analisá bo situashon, kiko bo ta konstruyendo? Bo bida, bo kas, bo famia, bo futuro, bo legado? No sigui mas den bo propio forsa ku ta produsí kansansio, trabou sin fruta, i ta laga bo insatisfecho. Mi ta invitá bo pa involukrá Dios awe mes den bo plannan, aktividatnan i eksperensiá e satisfakshon di bo trabou aki riba tera.

Bo ta inkluí Dios den tur loke bo ta hasi?
Randolf Paula
Produkshon PGM

Turistanan rubiano ta reklamá

Problema ku pago online di 'tourist tax'

KRALENDIJK – Den prensa na Aruba a sali informashon ku rubianonan ku ke biaha pa Boneiru ta konfrontando difikultat ku paso di 'tourist tax' online. For di dia promé di yüli 2021, gobièrnu di Boneiru a introdusí un sistema nobo pa esunnan ku ta biaha pa e isla, tin ku paga e asina yamá 'Tourist Tax'. E pago por sosodé online, pero parse ku tin algu dia kaba ku e sistema no ta funshoná.

Ta un impuesto ku ta konta pa 'non-resident', pero último dianan e sistema aki no ta funshonando i vários hende ku a hasi esaki ta haña nan mes konfrontá ku ora nan yega e isla, outoridadnan ta informá e personanan ku ningun kaminda ta aparesé ku nan a paga esaki. Nan ta pidi esunnan ku yega e konfirmashon di banko ku nan a paga e 'tourist tax' i si no por presentá e notifikashon di banko di e biahero, nan tin ku bolbe paga e suma di $10, ya ku e sistema no ta funshonando.

Segun por a komprondé, nan a manda aviso pa tur kompania di biahe di e problema aki, ya ku e ta mustra riba un tipo di ekstorshon di esunnan ku ta yega e isla i miéntras ku ya nan a paga kaba, nan tin ku bolbe paga e suma ya ku ningun kaminda e sistema ta konfirmá e pago hasí via di un ofisina ku a instalá pa kobra e 'tourist tax' aki.

Di akuerdo ku informenan periodístiko, famianan ku a biaha pa Boneiru den último dianan pa pasa vakashon ku famia na e isla, a keda konfrontá ku e problema aki i asta a konsehá tur hende pa entregá un keho si nan ta deseá pa mira kiko lo ta pasando i si tin froude ku e sistema aki.

Awor a keda na agensianan di biahe pa informá tur hende ku a kumpra un pasashi pa Boneiru pa nan paga e impuesto aki na aeropuerto di e isla, pa asina evitá ku nan lo tin ku paga un biaha mas pa algu ku nan a paga kaba.

Ta pidiendo pa esnan ku a pasa den e problema aki pa tuma kontakto ku nan banko pa haña sa e kuenta riba kua a depositá e plaka, pa asina verifiká unda e suma aki a bai, ya ku na Boneiru esaki no ta registrá.

Korante AWEMainta, partner di BONERIANO, ta konkluí: "Ta un situashon fastioso ku outoridatnan di Boneiru ta trata di averiguá kiko ta pasando, pero atrobe ta mas prudente pa no paga e impuesto aki awóraki riba e sistema 'online', pero hasi esaki na momento di yega aeropuerto, kaminda a instalá un ofisina spesialmente pa atendé ku e prodeso aki. For di luna di yanüari 2023 kaba ta kobrando un suma di $10 pa turistanan di krusero ku ta yega e isla, pero aki ta menshoná ku e kompanianan krusero mes tin ku kobra nan klientenan e suma aki.

Diputado Hennyson Thielman:

Mester evitá awa di bai laman

KRALENDIJK – "Mester bòltu e pensamentu. Mi sa ku durante yobida fuerte, manera na novèmber aña pasá, a sali gritunan di desesperashon, bisando ku na lugá di tene awa riba tera, mester sòru pa e awa di yobida bai laman. Nos grandinan a evitá awa di bai laman. A traha dam i tanki, na kasi tur kas ku dak di panchi òf zim tabatin renbak. Awendia no ta hasi esaki. Na lugá di traha riba solushon, ta kibra labadó i otro fasilidat pa awa bai laman, ku tur konsekuensia." Esaki diputado Hennyson (R&O) a trese dilanti den e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

Un tópiko ku presentadó di e programa i e invitadoe a elaborá ariba ta mantenshon di roinan i awa. Antoin a bisa ku drechamentu di roi ta importante, pero ku dam i tankinan tambe ta di importansia pa warda awa.

Hennyson Thielman: "Aktualmente tur nos sistemanan di maneho di awa ta pa awa bai laman. E situashon di skarsedat di awa, sekura, pero tambe direkshon ku ke bai ku agrikultura na Boneiru, ta eksigí ku mester fangu áwaseru mas mihó i uza esaki bèk den entre otro agrikultura.

Antoin mas aleu a ekspresá su preokupashon ku promesanan ku mandatarionan den pasado a hasi pa atendé ku entre otro damnan, pero nunka a hasi algu konkreto.

Segun e entrevistadó, Hulanda tin interes i atenshon pa e asuntu i na su pareser, dispuesto pa duna finansiamentu pa esaki. E diputado na su turno a duna di konosé ku aktualmente ta den kombersashon ku un grupo di Hulanda pa inventarisá kon awa ta move na Boneiru i traha un plan rondó di esaki.

E diputado mas aleu a splika di tin pensa di bini ku otro formanan di konstrukshon di kas. "Na lugá di roza mondi i traha kas, por hasi un kombinashon i duna realse na e bario. Ta un manera nobo di konstruí barionan."

Antoin a indiká ku e idea ta zona bunita, pero ku el a tende esaki na vários okashon sin nada kristalisá.



Di hende pa hende

KRALENDIJK- Hopi bia durante kampaña polítiko ta fásil pa konsentrá riba e posishon di un persona komo polítiko. Kon fásil ta pa lubidá ku nos tur ta hende, ku ta kombibí ku otro. No solamente den alegria pero manera un bon boneriano, kombibí ku otro tambe den momentunan difísil. E potrèt aki ta ilustrá polítikonan ku ta biba nos norma i balor, kumpli na momentu di entiero.



NOS FAMIANAN BONERIANO (32)

Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonaire-family.com

Orígen di fam

Nos ke trata di duna algun informashon tokante orígen di famnan boneriano ku ta bini di inventarionan di katibu partikular, yamá katibunan di shon. Manera ta konosí, for di masoménos 1800 e fenómeno di katibu di shon a hasi su entrada na Boneiru, despues ku na 1792 West-Indische Compagnie a bai fayit i ku Boneiru a drenta un era bruá, desamperá, sin masha lei i regla.

Den e parti di hende liber anteriormente den e seri aki nos por a mira hopi nòmber di hende liber. Hopi di nan tabatin katibu. Djis pa menshoná algun: Hart, Craane, Debrot, Boom, Boyé, Neuman, Leseur, Muskus, Woutersz, Hellmund etc.

E famianan ku a surgi for di katibunan di shon ta interesante. Hopi bes e famnan aki ta relatá di un manera òf otro ku fam di nan anterior doño.

Algun ehèmpel: katibunan di Muskus a bira sea Kusmus òf Musk, esnan di Suares a bira Seraus, esnan di Debrot a bira Torbed, di Anthony a bira Antoin, di Boyé a bira Booi i Bough.

Adopie

Si analisá e desendientenan di katibu partikular den forma alfabétiko, e promé dos famnan ku ta aparesé ta Adopie i Antoin bou di ‘A’.

E promé Adoptie tabata Amelia Poulina (1834-1905). Su yunan tabata Vesuvius Salsero Adoptie, kasá ku Clementina Janga, i Pieter Josephus ku a kasa ku Johanna (Jeanette) Meerens. Vesuvius tabata nabegante.

No tin masha detaye tokante e doñonan di Amelia. Un fuente por konsultá aki i den otro kasonan ta ‘Curacaose Vrijbrieven’ (Van der Lee), ku ta den archivo di FuHiKuBo.

Famia Adoptie ta bon konosí meimei di e bario Antriol. No ta un famia ku a bira hopi grandi. Tin tambe Adoptie na Kòrsou. Ainda tin algun tambe na Boneiru.

Un dje motibunan ku a famia aki a keda tranká ta ku for di e matrimonionan di tantu Vesuvius a nase yunan morto na kuminsamentu. Despues tòg ta nase yu bibu ku a sòru pa e man yen di Adoptie na Boneiru.

Tin fam prosedente di e inventarionan partikular ku ta fásil pa analisá i yega na konklushon, den sentido ku tin lógika den nan. Tin biá tin tambe historia oral mará na un fam nobo asina ta interesante. Kiko por bisa di un Adoptie. Kisas e promé Adoptie, Amelia Poulina, tabata un mucha adoptá?

Boyé

Famia Boyé tabatin e inventarionan di katibu mas grandi na Boneiru den e periodo di di 1800 te na momentu di emansipashon na 1863. Nan katibunan, na momentu di haña libertat, a haña e famnan Booi i Boyé. Un splikashon lógiko, Booi i Bough ta deribá opviamente di Boyé.

E promé Booi tabata Martinus Booi, yu di Rosa. Martinus ta un nòmber ku ta bini bèk na diferente okashon den palu di famia Booi.

Ta biba e pensamentu ku Cornelis Booi ta tata di Rosa. Pues ku Rosa tabata su yu djafó, algu ku tabata masha normal den e tempu ei.

Martinus Booi a kasa ku Doloria Piar(d), ku nan tabata yama Mama Doloria, un persona inteligente. Nan yunan tabata: Adrianus Hermanus Booi, Petrus Wilfridus (Wilibrordus) Booi, Maria Wilhelmina Josepia Booi, Anna Perina Booi, Rosa Geraldina Booi, Emilio Laurentio Natividad Booi, Martinus Georgius Booi, Maximiliaan (Max) Booi, Franciscus Joannes Gerardus Booi, Johanna Elisabeth Booi, Remigio Anastasio Booi.

E desendientenan aki di Martinus i Doloria Booi-Piard a kasa ku famianan Hart, Webb, Van Raders, Salsbach, Marchena, Beukenboom i Nicolaas. Tur Booi na Boneiru ta desendiente di Martinus i Doloria.

Pero banda di Booi i Bough tin katibu di Cornelis Boyé ku a haña e fam Wanapa. Ta trata di Anna Sophia.

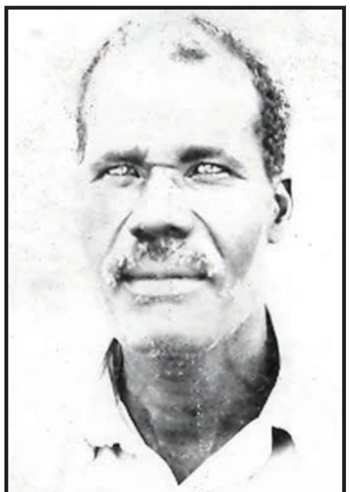
Wanapa

Tin un historia oral interesante mará na e fam Wanapa. Ta trata di un famia ku tabata biba na kunuku den e área di Wanapa. Ta parse ku un señora, Anna Sophia, a duna lus na un yu hòmber. A laga e frumun bai inskribí e yu na kranshi. Tabata algu normal den e tempu ei.

Bayendo Playa e frumun a drenta un botekin i a dal algun kalè. Na momentu ku el a yega ofisina di gobièrnu pa òp e yu el a lubidá fam di e famia. El a bisa e ámtenar ku ta yu di un famia ku ta biba na kunuku na Wanapa.

Anna Sophia tabatin e siguiente yunan: Cornelis Wanapa i Carolus Wanapa. Carolus a kasa ku Oliana Rosaria. Famia Wanapa a biba den e bario Nikiboko.

Desendientenan di Booi i Bough



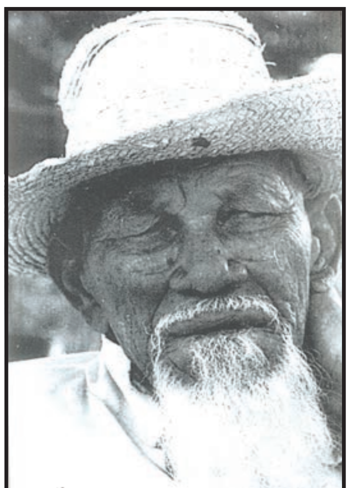
Fransisco Bough



Adelberto (Shon Bubu) Booi.



Pedro Emilio Booi



Ramon Booi

DUSHI TEMPU DI TELEVISHON

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta televishon di e tempu aya. Televishon "pretu ku blanku". Tambe pa laga e generashon despues sera konosí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadanan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yüli 1960.

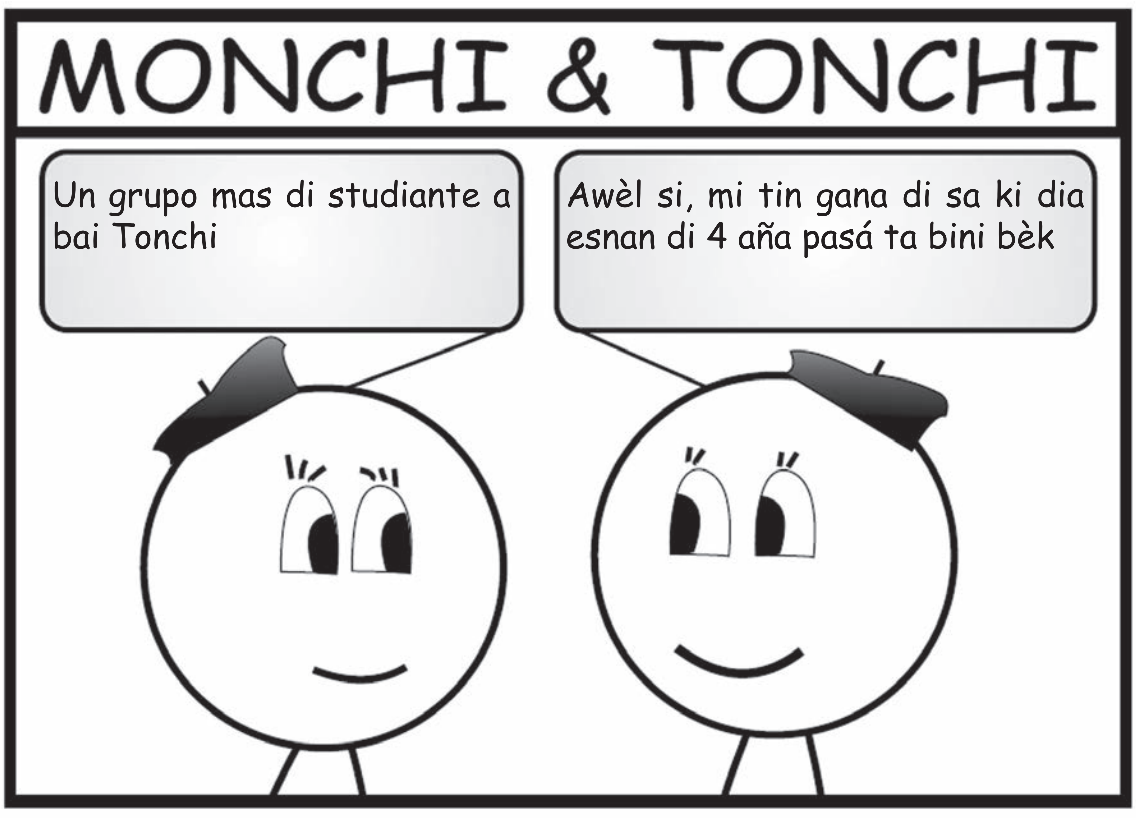
Charlie's Angel

Charlie's Angels ta un serie di drama kriminal merikano ku a bai den aire riba kanal ABC. E serie tabata den aire for di 22 di sèptèmber 1976 te ku 24 di yüni 1981. El a produsí sinku temporada i 115 episodio. E serie tabata un kreashon di Ivan Goff i Ben Roberts i produsí pa Aaron Spelling. Charlie's Angel ta e aventuranan di lucha kontra kriminalidat di tres muhé ku ta traha den un agensia di detektive privá na Los Angeles, California. Originalmente e elenko tabata protagonisá pa Kate Jackson, Farrah Fawcett (anunsiá Komo Farrah Fawcett-Majors) i Jaclyn Smith den e ròlnan prinsipal. John Forsythe a fungi komo e stèm diinvisibel Charlie Townsend, ku a dirigí e operashonnan kontra kriminalidat di e" Angelnan " via un altabos. Tabatin algun kambio durante e serie. Despues di Fawcett su salida di e serie , Cheryl Ladd a tuma su lugá. Na momento ku Jackson a bandoná e serie, Shelley Hack a djòin e elenko, kende despues a ser remplasá pa Tanya Roberts.

Historia

Despues di éksito di Police Woman, e promé drama di un ora ku un muhé komo protagonista, Ivan Goff i Ben Roberts a bin na e idea pa un seri di tres investigador privá bunita komo un inovashon, pero tambe komo un seri di televishon diferente. Produktornan Aaron Spelling i Leonard Goldberg a konsiderá aktris Kate Jackson pa promé biaha durante e promé fase di pre-produkshon di e seri. El a demostrá di ta popular entre e espektadornan den otro drama polisial di televishon, the Rookies. A skohe Jackson inisialmente komo Kelly Garrett, pero el a sinti su mes mas atraé pa e ròl di Sabrina Duncan, i a konsedé su petishon pa kambia di ròl. Farrah Fawcett mester a interpretá Jill Munroe, pero meskos ku Jackson, e no a hasi oudishon pa un ròl. Kreadónan di e serie a ofresé Spelling un ròl despues di a mira su akshon den e pelíkula Logan's Run na 1976. Jaclyn Smith tabata un di e hopi aktrisnan ku a hasi oudishon pa e ròl di Kelly Garrett. Aunke tabata gusta Smith su aktuashon, tabata spekulá ku Spelling i Goldberg a kontrat'é pasobra e konsepto inisial tabata referí na un muhé brùin, blònt i ku kabei kòrá. Smith tabata e úniko bruneta ku a hasi oudishon pa e ròl i skohé solamente despues ku e produsentenan a gusta e kímika riba e pantaya ku e tabata kompartí ku Jackson i Fawcett.





KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Nòchi Coffie den 'Nos Zjilea" ku su obranan









Bunita gesto di Son Doggy Dog

KRALENDIJK -- Djasabra ku a pasa Son Doggy Dog a hasi un gesto na e instituto penitensiario, JICN. Tur detenido,wardadó di prezu i staf kompleto, a haña dos pan ku galiña pòrnada pa nan disfrutá riba dia di deporte.

Son Doggy Dog ta skirbi riba su página di Facebook: "Un instituto profeshonal i limpi, kushina limpi, ora bo a biba den e lugá akí pa basta luna, di mi eksperensia mi sa ku un dia asina ta aliviá bo kabes pa un siman sigur, pasobra bo sa tin hende ta pensa riba bo eifó."

Danki na Roy Burleson ku manera ku a bis'é di e idea ku tin el a bisa e ta un bon kos, el a indiká e proseso pa por kuminsá, segun Son Doggy Dog. Son Doggy Dog ta gradisí tambe Nina den Heyer ku el a pidi pa skirbi un karta pa entregá pa e proseso kuminsá kana. Danki na e staf i e direktor ku a bai di akuerdo ku e plan. E detenidonan nan tambe a keda kontentu.



S.ALFONSO MARIA DI LIGUORIO, Obispu i dr. di Iglesia
1 di Ougùstùs 2023

"... Señor ... ban ku nos."
(cf Eks 34,9a)

Moises ta resa na Tata pa E kompañá e pueblo riba kaminda pa libertat pa e tera primintí. Moises sa ku Tata kier libertat i felisidat di su pueblo, pero e sa tambe ku sin presensia di Dios, e libertat ei lo no kondusí na nan felisidat. P'esei Moises ta resa: "Señor, ... ban ku nos ... pordoná nos, nos maldat i nos piká. Aseptá nos komo bo pueblo, bo propiedat." (cf Eks 34,9)

Den nos realidat "Hesus a duna nos libertat pa hasi nos liber di bèrdat, p'esei nos mester para firme den e libertat ei i no bolbe sometè nos na e yugo di sklabitut." (cf Gal 5,1) Nos ta liber pa hasi loke nos kier, sinembargo no ta tur kos ta kontribuí na e felisidat ku nos ta deseá. Ban pidi Tata, ku ta generoso, klemente, bondadoso, fiel i yen di pasenshi (cf Eks 34,6), pa E keda guía i kompañá nos.

Señor, "guia mi pasonan segun bo bèrdat, siña mi: Abo ta mi Dios i Salbador."
(cf Salmo 25,5)

1L Eks 33,7-11; 34,5-9.28; Salmo 103,6-13; Ev Mateo 13,36-43

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

Buriku pasando tempu difísil

Burikunan ta pasando tempu difísil riba kaya. Durante e anochi di djasabra pa djadumingu, un outo a dal un buriku i a kibra su pia. E animal a risibí hopi sla. Asina komo desendiente di bo antesedentenan ku a hasi un asina bon trabou pa hende, ta resultá na Landfill.









Akshon di limpiesa na Washikemba gran éksito

KRALENDIJK – Sea Turtle Conservation Center (STCB, ta gradisí tur hende ku a djòin e akshon di limpiesa na e bich na Washikemba djadumingu. Ku 53 boluntario, STCB ta kere ku tabata un evento hopi eksitoso.

STCB ta gradisí su partnernan, Clean Coast Bonaire, STINAPA, One Hour Clean Up Power, A Plastic Free Bonaire, NOBO Bonaire i SELIBON pa pone kònteiner pa pone sushi aden.

Danki tambe na Caribbean Homes, Yachts Bonaire i Dive Friends Bonaire, pa laga hasi uso di nan sakunan pa sigurá ku no ta pone plèstik nobo den medioambiente.







Danki pa kompartí historia doloroso

KRALENDIJK – Elvis Tjin Asjoe, prominente polítiko, ta gradisí Bòi Antoin pa kompartí historia doloroso. Un bes mas ta rekordá nos kiko nos hendenan a pasa aden i kuantu kos Europeonan a bai kuné for di Boneiru pa enrikesé nan mes. Ta tempu pa paga bèk.

Thjin Asjoe ta spera ku e mínimo sosial keda aprobá pa kaba pa tur hende na Boneiru tin un pòtmòni ku ta yega te ku fin di luna. Tambe e ta spera ku Boneiru por logra haña mas fondo pa entre otro drecha tur kaya.

Tjin Asjoe ta rekomendá tur hende pa lesa e buki akí pa sa nos historia den detaye.



Pa sirbi komunidat

M21 ta sigui ku su promesa hasí

KRALENDIJK -- Ta di apresiá pa mira kon e partido polítiko M21 ta traha huntu pa hasi e diferensia na Boneiru.

Noel Janga di Evidensia Real, ta skirbi ya kaba sigur for di algun siman despues di elekshon por a presensia M21 su programa impakto sosial pa loke ta traha limpia nos medio ambiente i komunidat.

Ki bunita i benefisioso lo tabata pa komunidat sí tur e otro partidonan polítikonan por a tuma e ehèmpel akí di bin huntu i kontribuí na limpiesa di nos komunidat. Esaki ta loke ta nifiká sirbi ku echo i no palabra so.

Partido Demokrátiko Boneriano, Clark Abraham, ki dia e partido mas grandi di Boneiru por organisá algu asina pa yuda limpia e bario di mas grandi i mas sushi di Boneiru, kual ta Antriol, kaminda e sede ta.







EDITORIAL

Nos no ta sigui aseptá mas!

Extra, e tata di BONERIANO, semper tabata krítiko i fuerte atraves di e kasi 45 aña ku e ta eksistí. Nos tabata agresivo den nos forma di hiba periodismo, loke a pone nos kosechá hopi enemigu, pero danki na Dios tambe hopi amigu, ku a mira i realisá ku nos meta semper tabata pa traha pa Boneiru, sali na vanguardia di e pueblo boneriano, spesialmente e hende simpel i humilde, ku mes no por a haña kontakto ku prensa pa ekspresá su problemanan, su inkietut. Su dolónan.

Ta e forma aki di hiba periodismo a pone ku ketu bai nos t'ei i ku nos ta konta ainda. Nos a lucha pa pueblo, defendé e pueblo aki kontra abusu ku tabata sosodé.

Sirkunstansianan kousá pa Covid-19, a pone ku BONERIANO a lanta na aprel 2020. Nos tin tres aña kaba ta bai ku BONERIANO, pero Extra tambe ta bou di e alanan di Bonaire Communication Services. No tabata fásil, pero nos a sobrebibí te awe. Nos a lucha duru pa sobrebibí.

Nos mester ta outokrítiko i rekonosé ku nos a bira slap. Nos a bira papa. Nos ta kumpli ku nos meta pa informá i eduká pueblo, pero esei no mester ta sufisiente. Nos mester ta mas krítiko, saka nos kabes pa denunsiá situashonnan ku no ta kuadra riba e isla aki.

Pero nos ta haña ku e pueblo mes tambe mester lanta i protestá. Si pueblo no lanta i protestá nos no por hiba e lucha aki. Nos no por nos so. Pueblo mester sali for di e kápsula di "asina me' bon" i habri boka i protestá.

Muchu kos ta pasando riba e isla aki anto nos ta keda ketu. Tur kos nan ta kita for di nos. Asta nos burikunan, kaminda un señora makamba ta biba ku e ilushon ku t'e ta doño di nos burikunan. Djis pa duna un ehèmpel. A kita BonLab for di pueblo. Ta bashando nos Stadion abou sin duna splikashon kiko ta pasando. Ta bai basha e edifisio di Vliegveld abou sin ku tin protesta. A sera un par di kueba den kurá di aeropuerto. Ta kabando ku nos kabritunan, nos piskadónan no por piska mas unda nan ke. Asina por sigui menshoná.

Siman pasá nos a papia e kosnan aki internamente i nos por sigurá nos lesadónan lo bai nota un posishon mas krítiko i dirèkt. Nada mas di 'beat arount the bush'. Pueblo nos ke konta ku pueblo, den sentido ku nos hendenan mester kita miedu pone un banda i protestá. No sigui aseptá inhustisia i abusu!

E peliger di brueria



E eksorsista kanadiense, Pader Françoise-Marie Dermine, a atvertí katólikonan ku ta kere den superstishon i ta usa magia pa solushoná problemanan, ta - den profundidat - konfia mas den demoño ku den e Providensia di Dios.

“Superstishon ta habri portanan na magia, i magia ta habri portanan na demoño, pasobra ora un persona ta rekurí na magia e no tin konfiansa den Dios, e ta pensa ku Dios no por dun’é loke e ke, e ora ei e ta akudí na hasidónan di bruha pa logra esaki”, el a ekspresá den un entrevista ku e Sistema Informativo di e Arkidiósesis di Mexico (SIAME).

“Loke nan no sa - e saserdote eksorsista a añadí –ta ku e hasidó di bruha ta realisá ritonan i ta usa signonan di kua demoño usa pa hasi su boluntat”.

E saserdote, ku a partisipá den e di IX Kongreso di Eksorsistanan di e Arkidiósesis di Mexico aña pasá, a splika ku superstishon ta nase di e falta di fe, pero “tambe e por bini di kousanan sikológiko okashoná dor di falta afektivo den infansia, pasobra ora un persona no ta sinti ku e ta ser stimá dor di su mayornan, e ta kuminsá na buska protekshon den e mundu mágiko”.

Sin embargo, el a atvertí ku “ magia semper ta magia i e tin komplisidat ku demoño, semper interventí un potensia eksterno ku no ta Dios, i esaki no ta trese nada bon, e ta kontraprodusente pasobra kisas sí bo ta optené loke bo ke, pero tin un despues, i demoño ta kobra bo loke bo a pidié”.

Asina mes, el a indiká ku un superstishon ta tambe otorgá na un santu mas poder ku Dios, “por ehèmpel, ora un persona ta sende un bela na san Benito i ta karga komo amuleto un medaya ku su imágen, pero ta sigui bibando un bida desordená, esaki no ta sirbi pa nada”.

E eksorsista a splika ku tin superstishon pasivo i aktivo, ku ta mas grave pasobra nan tin e propósito pa provoká un efekto, manera di kere den ídolo, ta atribuí na e demoño e mesun poder di Dios o kere ku diabel ta e kousa ordinario i konstante di fenómenonan ku nos no por komprendé.

Tambe pader Dermine a atvertí katólikonan tokante e engaño ku e hasidónan di bruha t hasi ora nan ta utilisá imágennan di santunan o di la Bírgen di Guadalupe pa trankilisá personanan ku ta yega na pidi su servisionan.

Finalmente, el a roga katólikonan pa paga masha tinu i no kere den amuleto, pues “si nan tabatin fe, mas konfiansa den Dios, tur esaki lo no a eksistí. Ta kla ku den bida tin problema i difikultatnan, Hesus ta papia di ku den e bida aki nos ta bai na tin afannan, difikultatnan, ku tin un krus pa karga”.

Pero na mesun tempu, e saserdote ta splika, Hesus “ta bisa nos pa tin konfiansa den ku Dios ta presente, ta duna nos e forsa spiritual pa enfrentá kualkier difikultat”.

4 místika ku a laga un inmenso marka den e Iglesia a lo largu di historia

Iglesia tin un riku historia di santunan ku a ser bendishoná ku vishonnan ku a yuda na profundisá den su relashon ku Dios. E 4 santu muhénan tabatin enkuentronan místiko ku a duna impakto den e spiritualidat katóliko te ku aktualidat.

E santunan akí, awor rekonosé komo “místiko”, tabatin eksperensianan ku ta bai mas ayá di e eksperensia humano i ta konsiderá donnan di Dios.

E donnan akí ta alimento spiritual, ku ta yuda fielnan ku ta skucha nan historianan i ta kontemplá nan.

Aki nos ta laga historia di 4 muhé santu ku a eksperimentá vishonnan místiko úniko

1. Santa Teresa de Ávila

Santa Teresa de Ávila, un monhe carmelita spañó di siglo XVI, e ta un renombrá místika eskritor spiritual. A lo largu di su bida, te tabatin numeroso vishon, inkluí e konosí “Transverberación” di su kurason, ku e carmelitas ta sigui selebrando den aktualidat.



Den e vishon, e tabata mira un angel klabá den su kurason un largu lansa di oro ku e punta na kandela. Den su outobiografia, el a deskribí ku e hecho aki a laga “kimando den un gran amor pa Dios”.

Santa Teresa a splika ku e doló spiritual i fisiko ku e tabata sinti tabata simbolisá un amor intenso pa Dios i, aunke e tabata doloroso, e no tabata deseá deshasí di dje.

“E alma awor ta satisfasé solamente ku Dios”, el a indiká.

2. Santa Catalina de Siena



Santa Catalina de Siena, un laiko di di Tres Órden Dominiko, a biba 200 aña promé ku Santa Teresa di Ávila i ta rekonosé komo Doctor di Iglesia.

A lo largu di su bida, el a eksperimentá vishonnan i a skirbi ekstensamente riba nan, loke el a kombertié den un gran influensia den e literatura italiano. En okashon el a presensiá un “matrimonio místiko” entre e i Hesus, ku la Bírgen Maria komo testigu.

Miéntras e tabata den estado di grasia, el a e renchi ku Hesus a dun’é den e seremonia aki, ku tabata invisibel pa otronan. E eksperensia a laga den Santa Catalina un profundo sentimentu di intimidat i union ku Kristu.

3. Santa Hildegard di Bingen



Santa Hildegard di Bingen, un abadesa benediktino aleman i Doktor di Iglesia, a muri mil aña pasa.

E tabatin vishonnan intenso i profétiko, ku el a registrá diligentemente a lo largu di añanan. Den un di nan, el a presensiá e transupstansiashon di e hostia den e kurpa Kristu durante e Misa.

Durante e konsagrashon, Santa Hildegard a mira angelnan, lusnan briante i apertura di shelu. Den ráfagas, el a presensiá momento di e bida di Hesus, i ora el a saserdote a risibí e kurpa di Kristu, el a skucha e palabranan: “Kome i bebe e kurpa i sanger di mi Yu pa eliminá e transgreshon di Eva, p’asina ku e por ser restourá na un noble herensia”.

Ora e fielnan a aserká pa risibí komunion, el a persibí lus òf skuridat den kada individuo, simbolisando e dignidat ku kua nan a risibí e sakramento.

4. Santa Faustina Kowalska

Santa Faustina Kowalska, un monhe polako ku a biba pa so 100 aña pasá, ta okupá un lugá signifikativo den e deboshon katóliko.

Rekonosé pa su ekstraordinario vishonnan di Hesus i su esfuersonan inkansabel pa ekspandé e deboshon na e Coronilla di e Divino Miserikòrdia.



Den su diario, el a deskribí komo Hesus ku a revel’é e imágen di e Divino Miserikòrdia:

“Mi a mira Señor Hesus bisti ku un túnica blanku. E tabata un man lantá pa bendishoná i ku e otro e tabata mishi ku e túnika riba e pechu. Di e abertura di e túnika den e pechu, tabata sali dos rayo grandi: un kòrá i otro pálido”.

Hesus a pidié pa lo pinta e imágen i lo ekspandé su venerashon pa henter mundu. Hesus a sigui bishitando e santu despues di e vishon aki, instruyendo riba e deboshon na e Divino Miserikòrdia.

Asesinato di Leila Contreras Romero posiblemente premedita

ORANJESTAD -- Ministerio Publico a confirma na famia di e victima Leila Contreras Romero cu a base di investigacion haci den e caso aki, a keda conclui cu e señora a wordo asesina pa e homber di 35 aña, Jose Miguel Garcia Moreno, den su propio cas na Washington y despues e homber lo a subi auto y bay na Bishiribana, caminda e mes a corta su brasa formalmente loke a pone cu e tambe a fayece.

Pues a keda conclui cu e tipo aki a comete suicidio despues di a comete e crimen violento aki contra di ta su ex pareha cu ta resulta di ta su forma di procede ora cu su relacion cu'n di su parehanan termina.

Den pasado el a menasa un otro ex pareha di dje cu e lo mat'e si e dama no duna un suma substancial di placa y hasta a secuestra e dama aki, bay bancomatico pa saca placa y despues lo a abusa di e dama aki tambe. Un situacion igual ta parce di a bolbe sosode den e caso di e victima Leila di 40 aña di edad, caminda e tipo aki a bay na su cas na Washington dia 19 di Juli, caminda haciendo uzo di un pida cabuya, el a choca e victima den un forma te cu el a mata e señora.

Mientras cu Ministerio Publico no a duna mas detaye di e caso, tin indicacion extra oficial cu e asesino Jose Moreno lo a bay e cas pa mata su ex pareha, ya cu e hecho cu el uza un pida cabuya cu kisas el a haya den e cas pero mas bien por conclui cu e mes lo a bay cu e pida cabuya aki, pa mata e señora cu no tabata kier tin algo mas di haci cu su persona.

Ta hechonan cu no ta facil pa comproba ya cu e tur dos persona envolvi den e caso horibel aki ta morto pero e 'record' penal di Jose ta haci esaki un probabilidad grandi. Pa loke el a haci caba cu un ex pareha den pasado, a pone cu Jose Moreno a haya un castigo di prizon di algun aña pero aparentemente e no a siña cu e no por trata hende di e forma aki pero el a sali y a bolbe permiti su mentalidad di machismo prevalece un biaha mas cu consecuencia fatal.

Kisas el a cay den panico na momento cu el a mata e victima cu e lo bay pasa hopi aña den prizon pa e ora e comete e acto di cobardia di pone fin na su bida.





Deposito di BBS Kitchen a kima por completo

ORANJESTAD -- Alrededor di 7'or di diadomingo nochi, central di polis ta manda varios patruya di polis y tambe a bati alarma na Cuerpo di Bombero, pa un candela na Bushiri cu lo a surgi den e parti di deposito di e negoshi di BBS Kitchen. Mirando seriedad di e situacion a pidi presencia di tur unidad di bombero tanto di Oranjestad, Noord y San Nicolas pa evita cu esaki lo expande y bira mas peligroso pa otro edificionan.

Casi dos ora despues di a bati alarma e logra di domina e candela y sin duda e intervencion di bomberonan, a evita algo mas pio.







A obliga adicto ambulante bay biba otro caminda

ORANJESTAD -- Pa un tempo basta largo caba, tin un adicto ambulante cu ta bibando loke ta soño di hopi hende, esta di biba dilanti di un beach bunita, cu biento fresco tur dia y loke den termino hotelero ta ser considera un tipo "ocean



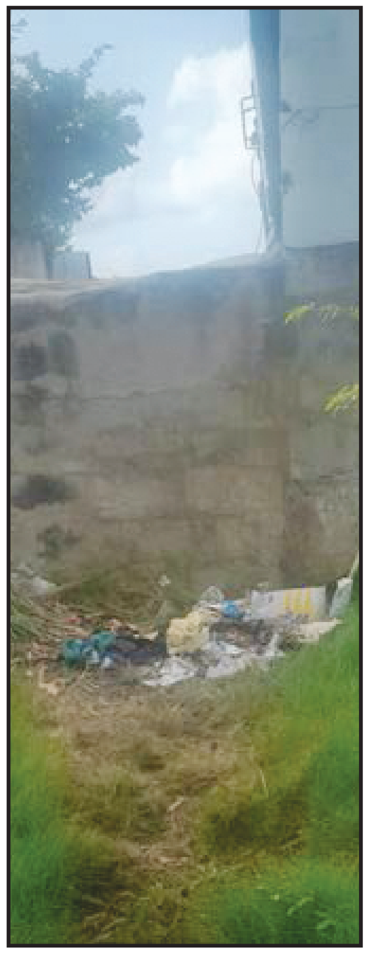
view," pa cual turistanan ta paga mas placa pa haya un camber asina na un hotel.

Net un tiki schuin dilanti di Cas di Gobernador, pa algun aña caba, tabatin un adicto ambulante kende a dicidi di pasa anochi den e matanan di mangel na e sitio pa despues converti'e sector aki den su estadia permanente. Semper a lanta e pregunta di con no a tuma pasonan necesario contra di e persona aki, mirando cu pa siguridad di Gobernador, e tipo di cosnan aki no ta permisibel pero nunca a tuma medida te cu siman cu a pasa.

A construi Linearpark y su "boarderwalk" cu tabata pasa cerca di e luga caminda e adicto aki tabata bibando, sin cu a dicidi di forsa su persona pa bandona e sitio pero awor despues di algun keho atrobe, siman pasa e team 297 hunto cu e team 95, cu cooperacion di polis y personal di Bureau City Inspector, a dicidi di aloha e persona aki for di e sitio. Den e matanan di mangel a bin haya cantidad di sushi, acumula pa un tempo largo, entre otro tire y piesanan di baiskel, cantidad di sushedad manera cup of box di cuminda y tambe un cantidad di sushi humano na e sitio hunto cu boternan di plastic y di glas.

A logra di limpia e luga hibando cantidad di sushi den como cinco saco grandi y caha y otro desperdicionan cu cual a yega un baki di pickup completo y e proceso aki a tuma luga dor di cantidad di yamada cu a drenta di ciudadanonan atento y tambe di un serie di potret cu a ser pone riba e sistema di FIXI cu a habri wowo di autoridadnan concerni cu e ora a dicidi di bay over na tuma e accion aki.





Accidente frontal a laga dos persona herida atras

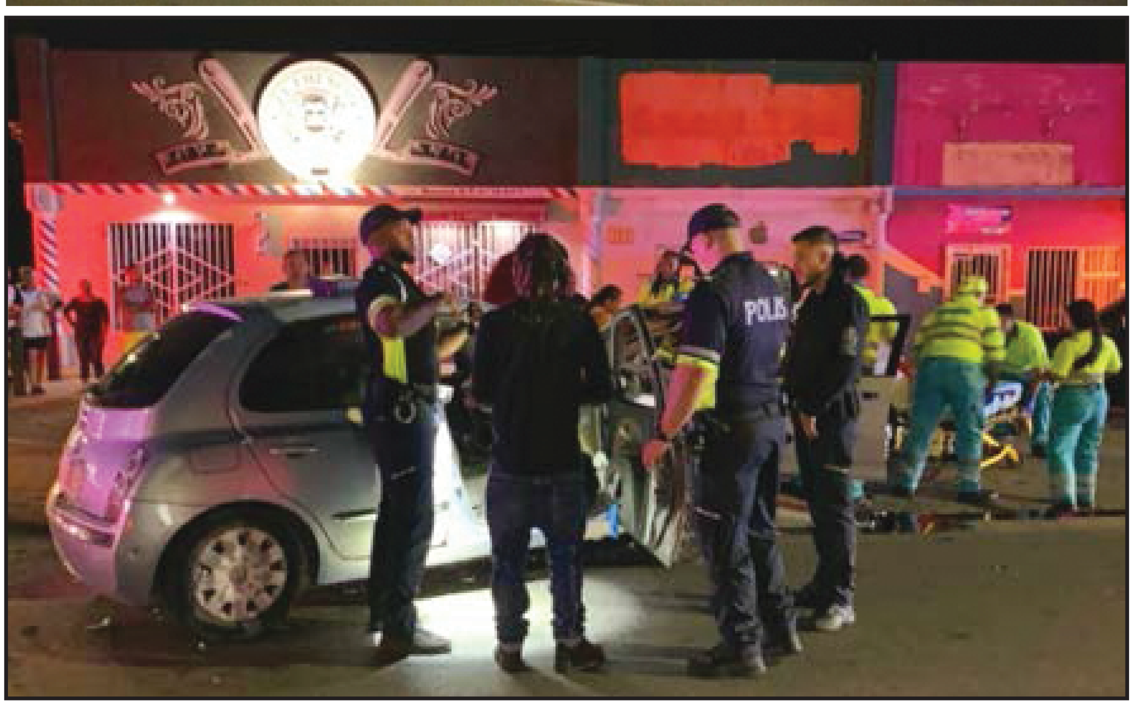
ORANJESTAD -- Diadomingo marduga algo pasa di 2'or varios unidad policial y tambe ambulance a bay altura di S-Chow supermarket, unda a sosode un accidente frontal. Cu urgencia tanto polis comoy ambulance a bay e sitio, mirando cu e ta area cu sa sosode accidentenan bastante pisa y den e caso aki no tawata diferente.

Na yegada polisnan a topa cu e dos vehiculonan pega contra otro, tawata trata di un Nissan March y un Hyundai Accent. Locual polis a wordo informa na e sitio door di testigo/nan tawata cu e Nissan March tawata bayendo direccion San Nicolas cu velocidad halto. Dado momento e ta kita bay na su man robes y dal frontal contra e Hyundai Accent bayendo pabou.

Den e Accent tawata tin un pareha, unda cu ambos a resulta herida. Tres Ambulance Na e sitio di desgracia a presenta 3 ambulance, pero solamente dos a wordo uza. Paramediconan mester a duna asistencia na e pareha den e Accent cu na final tur dos mester a bay Hospital pa atencion medico. Chauffeur di e March cu ta un hoben, a wordo getest pa alcohol na e sitio mes y a resulta cu e la bebe di mas.

Ey mes e la wordo deteni y transporta cu transportwagen pa warda di San Nicolas caminda el a keda cera pa algun rato, te ora cu takelwagen por a kita ambos vehiculo for di caminda.







KÒRSOU

Basta ku mentira

WILLEMSTAD -- Partido Inovashon Nashonal (PIN) un biá mas ta mustra ku Minister Silvania ta mal



informá pueblo ku su postnan iresponsabel riba Facebook. Djaweps el a koré anunsiá riba Facebook ku el a gana kaso kontra CMC, pa algun ratu despues kuminsá duna gobièrnu anterior fout ku el a pèrdè kaso. For di aña 2019, esta na inisio di CMC ku gobièrnu a determiná e presupuesto pa kuido di pashèntnan pa CMC, gobièrnu a inkluí den e desishon instalashon un grupo di trabou pa monotoriá gastunan di CMC. Ta p'esei e diferente ministernan a adaptá e sumanan akí pa medio di dekreto ministerial. E último minister ku a adaptá e presupuesto for di 2019 bin ariba, ta minister Janga di MFK. Ke men gobièrnu Pisas i ministernan di salú di MFK ta kompletamente responsabel pa e presupuestonan. Despues ku anteriormente Korte di Hustisia den e kaso ku spesialistanan den servisio di CMC a start kontra gobièrnu a pone bon kla ku hospital CMC ta di gobièrnu, ke men di pueblo, den e sentensia di 26 di yüli Korte di Hustisia ta bolbe trese klaridat i ta mustra ku tin elementonan di gastu, ku mester inkluí den e presupuesto di CMC. Esakinan ta elementonan manera gastunan di transishon, gastu di akreditashon, sierto gastunan di material médiko i gastu di interes relatá ku e edifisio.

PIN a bin ta mustra pa hopi tempu ku gobièrnu mester atendé e gastunan aki via presupuesto di pais, sea direkto òf via SVB. E sentensia di Korte akí ta suprayá lokual a splika masha hopi biá, ku por ehèmpel transishon no ta un gastu ku ta CMC komo instansia mester karga, sino nos komo komunidat. Al fin al kabo, ta nos komo pueblo ta doño di CMC.

QMQ a koroná 8 representante

WILLEMSTAD—Den fin di siman e organisashon di beyesa Queens Making Queens Organisation, QMQ, tabatin koronashon di 8 representante di Kòrsou. Nan lo representá Korsou durante konkursonan internashonal di beyesa. D.r.p d Zheenha Aniseto ;Miss Pre Teen Grand Curacao, Angelli Meyer ;Miss Teen Charm Curacao, Thailis Matos Inecia; Miss Teen Latina Curaçao, Amanda Verkerk; Miss Teen Grand Curaçao 2023, Kedi Jimenez; Miss Teen Universe, Rutvièna Rosalina; Miss Teen Petite Universe Curacao, Ayannah Meyer Miss Pre Teen Universe Curaçao i Liyanne Hoevertsz Miss Teen Petite Grand Curaçao.



Curaçao Karate Bond ku vários medaya

WILLEMSTAD--Curaçao Karate Bond a regresá Kòrsou ku vários medaya. E klup a kompetí na Caribbean Karate Championship reseintemente. Nan a regresá ku 8 medaya, 1 oro, 3 plata i 4 bròns.



Shen ora di trabou pa menasa via Twitter

KERKWERVE – Un hòmber di 65 aña di Kerkwerve a keda sentensiá na 100 ora di trabou debí na menasa online di e lider di GroenLinks, Jesse Klaver. Mesora despues ku e mensahe ku e teksto “Abo tambe un bala’, ku e hòmber a manda, el a pensa na su mes bisá, esaki no ta bon. Pero e momentu ei ya tabata lat.



Jesse Klaver a laga sa ku el a sintié menasá, e hues di polis a bisa djaluna mainta. “Bo por imaginá bo mes.” E hòmber a bisa si. “Bo sa kiko ta nifiká sí un hende haña un bala.” Esei no ta bon, e sospechoso a kontestá i el a realisá su mes hopi lihé. Djis despues ku el a manda e mensahe, el a bandoná Twitter.

Hues: “Bo a reakshoná riba un diskushon tokante ku Klaver lo a bisa ku e ke atendé ku e asuntu di kita kas for di nan doñonan mas mihó. Kompletamente e no ta asina. Notisia falsu pues. Bo ta yama bo mes kristian, bo tin un famia. Kon por ta posibel ku un siudadano normal ku ta bon na kabes ta hasi algu asina.”

Despues ku Klaver a hasi denunsia, Polis tabata pará dilanti porta na Kerkwerve. Nunka anterior e hòmber tabatin kontakto ku Polis. Djaluna e mester a aparesé dilanti Hues. E ta sintá ta tembla, su abogado a bisa.

Fiskal a eksigí 120 ora di trabou i un kastigu kondishonal di dos siman. Ku e eksigensia Fiskal ke duna un señal kla, el a bisa. “Nos ta biba den un estado di derecho demokrátiko. Ta importante ku hendenan ta hasi nan trabou sin miedu pa nan siguridat.

E hues di Polis a yama e komportashon di e hòmber un menasa pa demokrasia. Polítikonan mester por bisa loke nan ke. Kaag mes te asta ta bai pa motibu di menasa. Bo ta ataká demokrasia. Pero pasobra no tin bista ku e hòmber por bolbe hasi esaki, Hues a laga un kastigu di prizòn kondishonal afó.

Menasa di hendenan ku un funshon públiko, manera miembronan di Tweede Kamer, desde mart e aña aki ta keda kastigá mas pisá, e hues a splika e hòmber. Na 2021 tabatin 588 menasa registrá kontra polítikonan. Aña pasá esaki tabata 1125 i e aña aki ya tin un kantidat registrá.

Riba dak yen di panel solar

Mas eksploshon di kandela enorme

ALBLASSERDAM – Na un empresa di catering na Alblasserdam, Zuid-Holland, un kandela grandi a originá djadumingu. E kandela a kuminsá riba e dak di e empresa riba kua tin hopi panel solar. Komo konsekuensia di e kandela, skèrfnan di sèl di solo a resultá den besindario,

E partinan aki ta skèrpi i dor di esei peligroso. No mishi ku nan ku man i tene mucha i bestia leu for di esakinan, segun e region di siguridat. Ta trahando un plan pa kita e skèrfnan i pa esaki ta involukrá e komunidat.

Entretantu parse ku e kandela ta bou di kontròl, un bosero di Brantwer di e region di siguridat a bisa. Ounke ku ainda Brantwer ta pagando e kandela, ainda ketu bai tin hopi kayente den e edifisio.

Tabatin hopi huma pretu. Hendenan ta haña e konseho pa mantené nan porta i bentananan será i keda for di e huma. Ounke ku e huma a bira ménos, e alerta ta keda vigente.

Brantwer ta informá ku e kandela a kuminsá riba e dak di e empresa. Riba e dak tin hopi panel solar, ku probablemente ta nobo. E empresa afektá, Bon Bon Catering & Events, anteriormente djadumingu a informá ku djaluna lo tuma e 460 panelnan solar den uso.



E barku a yega su sitio temporal

Mayoria miembro di tripulashon for di hospital

AMELAND – E mayoria di e miembronan di tripulashon ku a resultá heridá momentu ku e kandela a originá riba e barku Fremantle Highway, a sali for di hospital. Esaki e kompania di e barku, Shoei Kisen Kaisha, a informá ANP.

Tabatin 23 hende na bordo, di kua un parti a bula for di e barku momentu ku e kandela a originá. No ta kla kuantu miembro di tripulashon ainda ta den hospital.

Un miembro di tripulashon a pèrdè su bida durante e insidente siman pasá komo konsekuensia di huma, e kompania ta deklará, agregando ku e bienestar di e tripulashon mesora tabatin prioridat i ku e empresa ta duna ayudo di kuido spiritual despues ku nan sali hospital.

Djaluna e barku a yega su sitio temporal, un 16 kilometer asina riba Schiermonnikoog i Ameland. Toumentu di e barku a kuminsá djadumingu anochi i a bai bon, Rijkswaterstaat ta informá. Por a tou e barku, pasobra e huma a bira konsiderablemente ménos.

A skohe pa e lokalidat akí, pasobra e barku e ora ei ta na distansia leu for di e tráfiko marítimo. Tambe e barku ta mihó protehá sí wer bira malu. A tou e barku ku 5.5 kilometer pa ora desde nort di Terschelling pa su sitio temporal.

Primeramente ta ankra e barku i dos barku di reskate ta keda na e sitio. Ainda no a stipulá e destinashon final di e barku. Unda e barku lo bai resultá, segun Rijkswaterstaat, ta dependé di un haf adekuá ku e fasilidatnan korekto, e sirkunstansia di tempu sperá i e situashon na bordo.

Pa enkurashá avanse di edukashon den meteorologia

Minister Lambriex ta elogiá Geranto Eugenio

PHILIPSBURG – Minister di Turismo, Asuntunan Ekonómiko, Transporte i Telekomunikashon, Arthur Lambriex, kende ta responsabel pa MDS, a duna elogio na Geranto Eugenio, selebrando asina tambe su logronan remarkabel i desishon pa e loke skohe riba tereno di meteorologia.

Eugenio a kuminsá su karera den meteorologia na 2016 momentu ku el a djòin MDS komo opservadó meteorológiko. E ta rekonosé su pashon riba e tereno i a hasi un impakto signifikante, asina el a logra sertifikashon di Caribbean Institute for Meteorology and Hydrology (CIMH) na Barbados.

Eugenio su dedikashon i konosementu, a kondusié pa bira un opservadó sertifiká na ougùstùs mesun aña, markando e inisio di su biahe prometedor. Durante añanan el a sigui ku su determinashon pa alkansá logronan nobo. Na 2020 el a keda selektá pa treinen mas aleu na CIMH, siguiendo un programa riguroso for di mart te novèmber.

Durante e periodo akí, Eugenio a atkerí ekspertisie den meteorologia di aviashon i instalá i drecha instrumento, elevando su abilidat komo esun di un nivel medio di tékniko den meteorologia.



Promé edishon servisio sosial

PHILIPSBURG – E promé edishon di 'Services Directory for Families with Children', a keda publiká den tres idioma. E revista imprimí ta inkluí Gobièrnu, NPO i servisionan di misa, ku por ta ayudo pa famianan vulnerabel ku yu.

E lista di servisio ta destiná pa famia ku tin nesesidat básiko, manera aplikashon pa bienestar sosial, aporte médiko, asistensia di kuminda, donashon di paña, numbernan di emergensia, etc.

E inisiativa ta parti di e programa di resiliensia i protekshon di mucha, CRPP, ehekutá dor di UNICEF Hulanda, den kolaborashon ku Gobièrnu di Sint Maarten, finansiá dor di Gobièrnu di Reino.

E revista su meta ta pa proveé informashon mas aksesibel tokante e servisionan disponibel na Sint Maarten pa famianan ku yu vulnerabel.

"Momentu ku famianan ta den nesesidat, e por ta un reto pa alkansá nos yudansa. Proveyendo aksesibilidat i informashon riba servisionan disponibel, por proveé un kaminda diskreto pa famia pa haña sa unda nan por akudí momentu ku nan ta den nesesidat. Nos ta spera ku e fuente akí por ta tambe un yudansa pa institutonan i trabou krítiko ku nan ta hasi a sostené famianan i nan yunan," Soraya Agard-Lake, e bosero di CRPP pa Gobièrnu di Sint Maarten, ta bisa.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Kolegio Ehekutivo di Saba:

Representante di Reino no sa kiko situashon riba e isla ta

THE BOTTOM – Representante di Reino interino, Jan Helmond, no sa kiko e situashon na Saba ta. Esaki Kolegio Ehekutivo di e isla ta reakshoná den un reakshon riba e karta den kua e man drechi di Sekretario di Estado van Huffelen, ta hala atenshon di e kolegio ehekutivo pa mihó komunikashon ku e komunidat.

"Resientemente e representante di Reino interino a manda un karta pa Entidat Públiko Saba, tokante e publikashon di desishonnan di Kolegio Ehekutivo. E kolegio ehekutivo ta lamentá ku pa Helmond parse no ta kla kiko ta e situashon real na Saba ta," asina Kolegio Ehekutivo ta skirbi.

Kolegio Ehekutivo di Saba ta reuní tur siman. Den e reunionnan akí ta tuma hopi desishon. Algun di e desishonnan akí ta bini direktamente na bienestar di siudadanonan individual, òf trahadónan di e entidat públiko. E desishonnan debí na motibunan di privasidat no por informá di nan. Otro desishonnan ta trata Gobièrnu, inisiativanan nobo, ehekushon di maneho, situashonnan riba e isla, pèrmit pa empresa òf edifisio, òf finansa di e entidat públiko.

E desishonnan akí ta keda komuniká aktivamente semanalmente ku Konseho Insular i publiká riba e website di Entidat Públiko Saba, mayoria biá dentro di un siman despues di e reunion di Kolegio Ehekutivo. Pa desishonnan ku tin impakto riba e isla den mas sentido di palabra, ta keda publiká apart den komunikado di prensa i publikashon riba e website i media sosial. E lista di desishon ta tambe un invitashon na Konseho Insular pa hasi pregunta dirigí, pa asina Kolegio Ehekutivo por duna informashon mas aleu.

Ta un bon kustumber ku ta invitá Konseho Insular i siudadanonan i empresanan aktivo, pa den un estado tempran di e desaroyo di maneho duna partisipashon. Ta organisá un kantidat di enkuentro. Últimamente por ehèmpel tokante e rapòrt di salubridat públiko, e ordenansa espasial i digitalisashon.

Tur delegashon di gobièrnu di Reino a bishitá Saba i Kolegio Ehekutivo i semper a primintí kombersashon ku miembronan di Konseho Insular. Mayoria biá e reunionnan ku e delegashonnan ta tuma lugá, pa asina e miembronan di Konseho Insular por duna di nan parti kon nan ta mira e maneho nobo i desishonnan nashonal i pa tende di e fuente kiko ta intenshonnan di Reino.

Kolegio Ehekutivo ta organisá komunikashon telefóniko pa miembronan di Konseho Insular tokante temanan relevante. Den un estado tempran di formashon di maneho, ámtenarnan ta informá Konseho Insular ku konosementu den kontenido tokante kuadronan di lei i ideanan di maneho i konsultanan loke ta Konseho Insular ta deseá pa e isla.

Reunionnan di Konseho Insular ta públiko i ta pasa online bibu. Desishonnan di Konseho Insular semper ta keda anunsiá den komunikadonan di prensa i riba e website i media sosial, segun Kolegio Ehekutivo.

Helmond, kende su funshon komo representante di Reino ta terminá dentro di poko, a pidi Saba pa promé di òktober presentá un plan di akshon pa mehorá e komunikashon. Kolegio Ehekutivo di Boneiru tambe a risibí mesun petishon.



DEPORTE

Kiri Thodé kampion 'single elimination'

KRALENDIJK – 'Single elimination' ta tras di lomba. Esaki Tonki Frans, kende huntu ku mas windsurfista Boneriano, ta partisipá na e kompetensianan di windsurf na Fuerte Ventura, Spaña, ta skirbi.

Frans ta gradisí su spònsernan Dakine, Tiki Starboard, Ga Sails i Chocofins. Tambe un apoyo na Bjorn Saragoza, kende pa promé biá a partisipá na e kompetensia akí.

Resultado 'single elimination'

1. Kiri Thodé
2. Steven Van Broeckhoven
3. Gollito Estredo
4. Bjorn Saragoza



Kalènder 2024 di Ellen Muller

E kalèndernan di 2024 konteniendo imágen di bida den laman di Ellen Muller, a yega. Nan ta optenibel na VIP Diving Bonaire, PADI 5 Star IDC Resor i Bruce Bowker Carib Inn, 25 dòler pa unu i solamente kèsh.



